

Elektronisches Handwörterbuch Englisch

Bedienungsanleitung

User's Guide

License Agreement

READ THIS LICENSE AGREEMENT BEFORE USING THE ELECTRONIC REFERENCE. YOUR USE OF THE ELECTRONIC REFERENCE DEEMS THAT YOU ACCEPT THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE WITH THESE TERMS, YOU MAY RETURN THIS PACKAGE WITH PURCHASE RECEIPT TO THE DEALER FROM WHICH YOU PURCHASED THE ELECTRONIC REFERENCE AND YOUR PURCHASE PRICE WILL BE REFUNDED. ELECTRONIC REFERENCE means the software product and documentation found in this package and FRANKLIN means Franklin Electronic Publishers, Inc.

Limited Use License

All rights in the ELECTRONIC REFERENCE remain the property of FRANKLIN. Through your purchase, FRANKLIN grants you a personal and nonexclusive license to use this ELECTRONIC REFERENCE. You may not make any copies of the ELECTRONIC REFERENCE or of the data stored therein at the time of purchase, whether in electronic or print format. Such copying would be in violation of applicable copyright laws. Further, you may not modify, adapt, disassemble, decompile, translate, create derivative works of, or in any way reverse engineer the ELECTRONIC REFERENCE. You may not export or reexport, directly or indirectly, the ELECTRONIC REFERENCE without compliance with appropriate governmental regulations. The ELECTRONIC REFERENCE contains Franklin's confidential and proprietary information which you agree to take adequate steps to protect from unauthorized disclosure or use. This license is effective until terminated by Franklin. This license terminates immediately without notice from FRANKLIN if you fail to comply with any provision of this license.

Introduction

Welcome to the world of Franklin! With the *Elektronisches Handwörterbuch Englisch* you can:

- find translations;
- · correct misspellings;
- conjugate words;
- study the Grammar Guide;
- save names and phone numbers to the databank;
- save words to My Word List,
- save words and definitions to My Dictionary;
- sharpen your spelling and increase your English vocabulary with six School Essentials by Franklin;
- review eight sections of supplemental information from Langenscheidt to help you understand your dictionary;
- and play nine fun, educational word games.

Table of Contents

Key Guide	Playing the Games81
Using the Special Features56	Using the Clock85
Installing Batteries	Using the Databank86
Installing Book Cards	Using the Calculator
Selecting a Book59	Using the Converter
Book Card Keys59	Transferring Words Between Books91
Changing the Language 60	Resetting Your Product91
Using the Main Menu61	Book Card Care92
Viewing a Demonstration or Tutorial62	Copyrights, Trademarks and Patents92
Changing the Settings62	FCC Notice (U.S. Only)
Reading Langenscheidt Information64	Limited Warranty (U.S. only)94
Translating German Words65	Limited Warranty
Translating English Words	(EU and Switzerland)95
Finding Letters in Words	Limited Warranty (outside U.S.,
Highlighting Words69	EU and Switzerland)
Using the School Essentials	
by Franklin70	
Using the Grammar Guide72	
Advanced Verb Conjugations73	
Translating Traveller's Phrases76	

Key Guide

Dictionary Function Keys

- (CONJ) Conjugates a word.
 (E/D) Toggles the entry language
 - (E/D) Toggles the entry language between German and English.
- (DICT) Goes to the Word Entry screen.
- (LEARN) Goes to the School Essentials by Franklin menu.
- (GAMES) Goes to the Games menu.

Organizer Function Keys*

- (CLOCK) Goes to the clock.
- (DATA) Goes to the Databank menu.
- (CALC) Goes to the calculator.
- (CONV) Goes to the metric converter.
- (CURR) Goes to the currency converter.

Main Keys

- Turns the product on or off.
- Displays a help message. When at an inflection screen, displays the Grammar Guide section about the inflection you were viewing.

B Types B.

In the dictionary, goes to the Word Entry screen. Clears the calculator. In the databank and converter, goes to the respective main menu.

Backs up, erases a letter, or turns off the highlight at an entry.

Enters a word, selects an item, or begins a highlight in an entry.

- Displays the main menus for the dictionary.
- At the Word Entry screen, types a ? to stand for a letter in a word. At a menu, displays a menu item. At a dictionary entry, displays the headword. In games, reveals the word and forfeits the game.
- Shifts to type capital letters and punctuation marks.
- Shifts to allow **auf**, **ab**, **vor**, **zur** and to find phrases.
- Goes to the organizer: clock, databank, calculator, metric converter and currency converter. Press **MENÜ** to return to the dictionary.
 - ' In the databank, types an underscore ().
- Exits the book you were reading.

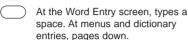
From the organizer, the function keys correspond to the clock, databank, calculator, and converters.

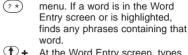
Key Guide



Direction Keys

Moves in the indicated direction.





At the Word Entry screen, types an asterisk to stand for a series of letters in a word. In games, gives a hint

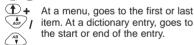
Goes to the traveller's phrases

Combination Keys*

At a dictionary entry or the traveller's phrases menu, pages up or down.



△+ At a dictionary entry, displays the vor / zur next or previous entry.



item. At a dictionary entry, goes to the start or end of the entry.

Transfers a word between books. (KARTE)

+J At the Word Entry screen, types a hyphen (-).

+M In the Address field of the databank, types @.

1 +_' Types an apostrophe (').

+ 'Types a slash (/).

Calculator Keys

A(1/x)Calculates a reciprocal. S(√) Calculates a square root.

 $D(x^2)$ Squares a number.

F(%) Calculates a percentage.

G(.) Inserts a decimal point.

H(+)/J(-) Adds, subtracts, multiplies, or

K(x)/L(÷) divides numbers.

Y(+/-) Changes the number on the screen to a negative or positive number

X(M+)Adds the number to the number stored in the memory.

Subtracts the number from the C(M-) number stored in the memory.

V(MR) Recalls the number stored in the

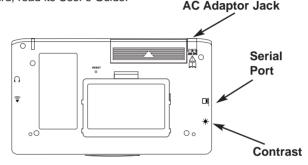
memory.

B(MC) Clears the memory.

Hold the first key while pressing the second.

Using the Special Features

Your unit is equipped with several special features that many, but not all, BOOKMAN book cards use. To learn if you can use the special features with a particular book card, read its User's Guide.



Contrast: The dial on the side of the unit under the serial port enables you to dim or lighten the screen.

AC Adaptor Jack: The AC/DC adaptor is in the 9 volt range within a current range of 200 to 300 milliamperes.



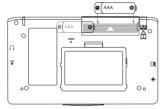
This symbol indicates that the inner core of the plug of an AC adaptor is

negative and that the outer part of the plug is positive. If the symbol on our AC/DC adaptor does not match the above symbol, confirm its compatibility at its place of purchase.

Serial Port: Plug in a serial cable here to connect the device to your PC using the BOOKMAN Connectivity Kit (available at www.franklin.com/de).

Your unit is powered by two AAA batteries. Follow these easy instructions to install or replace them.

- 1. Turn your unit off and turn it over.
- Open the battery cover on the back of your unit by pushing in the direction of the arrow.



- 3. Remove the old batteries, if necessary.
- Install the batteries following the +/- markings in the battery compartment.
- 5. Replace the battery cover.
 Warning: If the batteries wear-out completely, or if you take more than a few seconds while changing the batteries, any user-entered information in the built-in book or book card may be

erased. You should always keep written copies of your important information. **Battery disposal**: Do not dispose of batteries with normal household waste. Please obey your local regulations when disposing of used batteries.

Battery Precautions

- Non-rechargeable batteries are not to be re-charged. Never recharge batteries that come with the device.
- Rechargeable batteries are to be removed from the device before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not expose batteries to direct heat or try to take batteries apart.
 Follow the battery manufacturer's instructions for battery use.
- Always remove a weak or dead battery from the device.

Installing Batteries

- To avoid damage caused by leakage of the battery fluid, replace the battery or batteries once every two years regardless of how much the device has been used during that time.
- Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding contact with your skin.
- Keep batteries out of reach of small children.
- Batteries should be kept in the device when using an adapter.

Installing Book Cards

Your unit contains a built-in book. You can purchase more titles on book cards at www.franklin.com/de. To install a book card, follow these steps.

- 1. Turn your unit off and turn it over.
- Remove the blank protector or any other book card that might be installed.
- 3. Align the tabs on the book card with the notches in the slot.



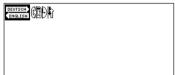
4. Press the book card down until it snaps into place.

Warning: Never install or remove a book card while your unit is on. Any information that was entered in the built-in book or book card will be erased.

Selecting a Book

Once a book card is installed in the product, you can select which book you want to use.

- 1. Turn your product on.
- 2. Press KARTE.



Icons appear for each available book. The built-in book is highlighted.

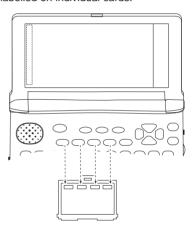
- 3. Press or zim to highlight your selection.
- 4. Press EINGABE to select it.
- 5. Press KARTE to return to the Card

➤ Book Card Troubleshooting

If your book card is performing erratically, follow the reset instructions on page 91. If this does not fix the problem, remove the book card and then remove the white rubber strip located between the two metal pins. Clean the rubber strip with your fingers and then replace it making sure it is completely in its notch.

Book Card Keys

The **F1** - **F5** keys on your product change functions according to the book card you select. Their functions are labelled on individual cards.



When in your book card:

For	Press
the red key	F1
the green key	F2
the yellow key	F3
the blue key	F4

Changing the Language

Changing the Language

Message Language

When you turn on this product for the first time, you must choose the message language. Press A for German or press **B** for English.



The message language is the language of prompts, help, and other messages. You can change the message language after your initial decision. See "Changing the Settings" on page 62 to learn how.

Entry Language

The entry language is the language in which you enter words at the Word Entry screen. This determines which dictionary you will use, German or English.

- 1. Press MENÜ.
- 2. Use the arrow keys to highlight



3 Press EINGABE.



Select state at the icon menu to go to the English-to-German dictionary.

Or you can press E/D (F2) at the Word Entry screen to switch between German and English.

Using the Main Menu

When you press MENÜ, you will see ten icons. Use these to quickly take you to different parts of your device.



➤ Understanding the Menu



Goes to the English-to-German dictionary.



Goes to the German-to-English dictionary.



Goes to the School Essentials by Franklin menu.



Goes to the Games menu.



Goes to the English conjugation prompt.

Using the Main Menu



Goes to the German conjugation prompt.



Goes to the English traveller's phrases menu.



Goes to the German traveller's phrases menu.



Goes to Mv Dictionary.



Goes to the Tools menu.

1. Press MENÜ.



will be highlighted the first time you press MENÜ.

2. Use the arrow keys to highlight the icon you want and press FINGARE.

➤ Follow the Arrows

The flashing arrows on the left of the screen show which arrow keys you can press to move around menus or view more text.

Viewing a Demonstration or Tutorial

You can view a demonstration or tutorial of this dictionary at any time.

- 1. Press MENÜ.
- 2. Use the arrow keys to highlight



and press EINGABE.



3. Press to highlight either Tutorial or View Demo and press EINGABE.

To stop the demonstration or exit from the tutorial and go to the Word Entry screen, press **CLEAR**.

When a book card is installed in your product, select *Demo* from the Setup menu to see the demonstration for that card.

Changing the Settings

When using this dictionary, you can activate the *Learn a Word* feature or adjust the shutoff time, the type size, and the message language. The shutoff time is how long your product stays on if you forget to turn it off.

- 1. Press MENÜ.
- 2. Use the arrow keys to highlight



and press EINGABE.

Settings will be highlighted.

3. Press EINGABE to select it.



4. Press or to move to Learn a Word, Shutoff, Type Size, or Anzeigesprache (Messages).

Changing the Settings

Changing the Settings

5. Press or to change the setting.

Your changes are automatically saved

6. Press EINGABE when done. Press CI FAR to return to the Word Entry screen.

➤ Learn a New Word

Your dictionary comes with a Learn a Word feature to help you increase vour English or German vocabulary. Each time you turn your device on, you can see a different headword taken from the dictionary. If you wish to turn this feature on,

press MENÜ. Highlight and



press EINGABE. Press EINGABE again to select Settings.

Press or to turn the feature on and press EINGABE when done. When German is the entry language, vou will be shown a German word. When English is the entry language,

you will be shown an English word. To learn how to change the entry language, read "Changing the Language" on page 60.

➤ About Screen Illustrations

Some screen illustrations in this User's Guide may differ slightly from what you see on screen. This does not mean that your product is malfunctioning. The examples in this manual use English as the message language.

Help is Always at Hand

You can view a help message at any screen by pressing HILFE.

Press or to read the message. To exit help, press •.

Reading Langenscheidt Information

In the Tools menu, you can review eight sections of supplemental information, provided by Langenscheidt, to help you understand your dictionary. **Note**: This information is available in German only.

- 1. Press MENÜ.
- 2. Use the arrow keys to highlight and press EINGABE.



3. Press to highlight

Langenscheidt Zusätze and press
FINGARF



Vorwort/Impressum (Foreword/Imprint)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use (*) to highlight Teil 1 Englisch-Deutsch or Teil 2 Deutsch-Englisch and press EINGABE.

You can read the foreword (*vorwort*) or imprint (*impressum*) for either the English-German dictionary or the German-English dictionary.

Reading Langenscheidt Information

Hinweise für die Benutzer (Tips for the User)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use of to highlight Hinweise für die Benutzer and press EINGABE.

You can review some helpful tips of how to use this dictionary.

Einige bekannte englische Sprichwörter (Some English Proverbs)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use (AB) to highlight Einige bekannte englische Sprichwörter and press EINGABE.

You can choose to read any of the listed English proverbs and their German translation.

Britisches und amerikanisches Englisch (British and American English)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use (**) to highlight *Britisches und amerikanisches Englisch* and press **EINGABE**.

You can choose to read about any of the listed German words and their American or British English translations.

Reading Langenscheidt Information

Translating German Words

Abkürzungen im Wörterbuch (List of Abbreviations)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use (AB) to highlight Abkürzungen im Wörterbuch and press **EINGABE**.

You can choose to review the abbreviations used in this dictionary.

Erläuterung der phonetischen Umschrift (Explanation of Phonetic Notations)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use (Au) to highlight Erläuterung der phonetischen Umschrift and press EINGABE.

You can choose to review the topics describing the pronunciation of the English language.

Satzzeichen usw (Punctuation Marks)

From the Langenscheidt Zusätze menu, use (A) to highlight Satzzeichen usw and press **EINGABE**.

You can choose to view the list of punctuation marks and their English translations.

Your device is fully bilingual. Try translating a German word.

- 1. Press CLEAR.
- Press E/D (F2) to change the entry language from English to German, if needed.
- 3. Type a word (for example, Flugzeug).

To erase a letter, press —. **Note**: You do not need to type accents. To type accents, if desired, type the letter (for example, *U*) and press

repeatedly until the accent you want appears (for example, \ddot{U}). To type a capital, hold 1 and press a letter key. To type a hyphen, hold 1 and press 3.

4. Press EINGABE to view the English translation.

Translating German Words

Translating German Words

Flugzeug n Flug.
(aero)plane, Am. (air)plane; auch Pl. Koll.
aircraft

F to be on standby (travel)
auf der Warteliste sein (Flugzeug usw)

F What time is the plane scheduled
to land?
Wann soil das Flugzeug landen?
F When is the plane going to take

Press or or to scroll.

- 5. Hold A and press or to view the next or previous
- 6. Press CLEAR when done.

➤ Understanding Definitions

Dictionary entries consist of headwords, parts of speech, and/or definitions. Other forms of the word may follow the headword. Capitalized words indicate the category for which the word is used. After the definition, you may see a list of usage examples.

- 1. Type kennen.
- 2. Press EINGABE.

kennen v*/t.; kennt, kannte, hat gekannt* 1. know; *(erkennen)* recognize (*an + Dat*.

Tas kennen wir! we know all about that! wir kennen wns schon we 'have met wir kennen uns schon seit zehn Jahren we have known one another for ten years

du kennst mich schlecht you don't

CONJ E/D DICT LEARN GAMES

➤ Explanation of Genders

German nouns are different than English nouns in that they must be masculine, feminine, or neuter. Each definition of a noun indicates which gender it is with m, f, or n.

➤ Misspelling Words

If you enter a misspelled word, a list of corrections appears. Highlight the word you want and then press **EINGABE** to see its dictionary entry.

Translating English Words

You can also use the device to translate English words into German.

- 1. Press CLEAR.
- Press E/D (F2) to change the entry language from German to English, if needed.
- 3. Type a word (for example, where).

To erase a letter, press —. **Note:** You do not need to type accents. To type accents, if desired, type the letter (for example, *U*) and press

repeatedly until the accent you want appears (for example, \ddot{U}). To type a capital, hold 1 and press a letter key. To type a hyphen, hold

4. Press EINGABE to view the German translation.

and press J.

Translating English Words



Press or or to scroll.

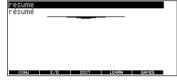
- 5. Hold A and press or to view the next or previous definition.
- 6. Press CLEAR when done.

➤ Choosing Multiple Forms

Some words in this dictionary have more than one form (for example, resume, résumé). When the word you are looking up has multiple forms, the different forms appear in a list.

Simply highlight the form you want and press **EINGABE** to see its dictionary entry. For example, enter *resume* at the Word Entry screen.

Translating English Words



Highlight the form you want and press **EINGABE** to see its dictionary entry. To go back to the Multiple Forms list, press .

Finding Letters in Words

If you are uncertain about how to spell a word, type a question mark (?) in place of each unknown letter. To find prefixes, suffixes, and other parts of words, type an asterisk (*) in a word. Each asterisk stands for zero, one or more letters.

Note: If you type an asterisk at the beginning of a word, it may take a little while to find the matching words.

- 1. Press CLEAR.
- Press E/D (F2) to switch to the English Word Entry screen, if needed.
- 3. Type a word with ?s and *s.



To type an asterisk, hold down 1 and press (?*).

Finding Letters in Words

Highlighting Words

4. Press FINGARE.



- 5. Press to move the highlight to the word you want and press EINGABE to view its definition.
- 6. Press CLEAR when done.

Another way to look up words is by highlighting them in dictionary entries or word lists. You can then find their definitions and phrases or add them to Mv Word List.

1. At any text, press EINGABE to start the highlight.



To turn the highlight off, press .



2. Use the arrow keys to move the highlight to the word you want.

Highlighting Words

| lesen; //est, /as, hat gelesen | I. vrt. | I. vrt. | I. vrt. | I. vrt. | I. vet. |

To define the word, press EINGABE.

To find a phrase press (A)+(?*).

To add to *My Word List*, press **LEARN (F4)**.

3. Press CLEAR when done.

Using the School Essentials by Franklin

Using the School Essentials by Franklin, you can test your spelling, improve your vocabulary, browse the TOEFL® Test Word List*, and receive grammar guidance (see "Using the Grammar Guide" on page 72).

To access School Essentials by

Franklin, press **MENÜ**, highlight and press **EINGABE**. Or you can press **LEARN** (F4).



* TOEFL and the Test of English as a Foreign Language are registered trademarks of Educational Testing Service (ETS). This product is not endorsed or approved by ETS.

Using the School Essentials by Franklin

Using the School Essentials by Franklin

Spelling Bee

1. From the School Essentials by

Franklin menu, use to highlight *Spelling Bee* and press EINGABE.

My Spelling Bee (English) uses English words from My Word List. My Spelling Bee (German) uses German words from My Word List. TOEFL® Test Spelling Bee uses words from the TOEFL® Test Word List.

2. Highlight the word list you want and press EINGABE.

A word is displayed for you to spell. Press ① + ② * to display the word again.

Type in the word you just saw and press EINGABE to see if you spelled it right.

Press **EINGABE** to see the definition.

Press **t** to return to *Spelling Bee*.

- 4. Press of for a new word.
- 5. Press CLEAR when done.

Flashcards

1. From the School Essentials by

Franklin menu, use to highlight *Flashcards* and press EINGABE.

My Flashcards (English) uses English words from My Word List.
My Flashcards (German) uses
German words from My Word List.
TOEFL® Test Flashcards uses words
from the TOEFL® Test Word List.

2. Highlight the word list you want and press EINGABE.

A word will be displayed on the screen for you to study or define.

Press **EINGABE** to see the definition.

Press **—** to return to *Flashcards*

- 3. Press ____ to see a new word.
- 4. Press CLEAR when done.

Using the School Essentials by Franklin

Viewing the TOEFL® Test Word List

- 1. From the School Essentials by Franklin menu, use (*) to highlight TOEFL® Test Word List and press EINGABE to view the list.
- 2. Press or to scroll.

 You can also type the first few letters of a word to find it on the list (for example, type col to find collaborate).

 Press EINGABE at any word to view its definition.

 Press CONJ (F1) at any word to conjugate it.
- 3. Press to return to the list.

Using the Grammar Guide

Your device includes a helpful Grammar Guide that describes parts of speech.

You can view it by selecting from the main menu or by pressing **LEARN** (F4).

From the School Essentials by Franklin Menu

- 1. Press MENÜ, highlight then press EINGABE.
 - Or you can press **LEARN (F4)**.
- 2. Press (*) to highlight Grammar Guide and then press EINGABE.



Using the Grammar Guide

Advanced Verb Conjugations

3. Press to highlight the topic you want to study and then press EINGABE.

4. Press or or to read.

5. Press A + or A + zw to view the next or previous topic.

From an Inflection Screen

1. Press MENÜ, highlight or and then press EINGABE.

2. Type a word to conjugate and then press CONJ (F1).

3. Press A + For or A + For repeatedly to find the tense you want to read about in the Grammar Guide

Press HILFE.
 Information about the tense will be displayed along with usage examples.

Press to return to the inflection screen.

6. Press CLEAR to return to the Word Entry screen.

Conjugations show inflections or changes in a word's gender, tense, and form. This dictionary includes extensive inflections of nouns, verbs, modifiers and other words

From the Icon Menu

1. Press MENÜ, use the arrow keys

to highlight and then press

To choose English conjugation, press

And then **E/D** (**F2**) to choose the language.

2. Type a word (for example, denken).

3. Press CONJ (F1).

If needed, highlight the part of speech or translation you want and press **EINGABE**.

These are the principal forms of the German verb "denken". The English translations are below each German inflection.

4. Press or or to scroll.

Press (2 *) to display the root word.

Advanced Verb Conjugations

Advanced Verb Conjugations

- 5. Press either CONJ (F1) or hold
 - and press 🖟 repeatedly to view more inflections.

If the word is a noun, an adjective, or another modifier, then there will not be any other inflections.

6. Press CLEAR when done.

From a Dictionary Entry

Some words have different parts of speech or multiple translations. You can easily find which part of speech or specific translation you will need to conjugate by first looking up the word and then pressing CONJ (F1). Follow this example:

1. Press MENÜ, use the arrow kevs

EINGABE.

to highlight and then press

To choose English, press [NG DEU]. You can also press CONJ (F1) and then E/D (F2) to choose the language.

- 2. Type a word (for example, reden) and press EINGABE.
- 3. Use the arrow keys to highlight a form, if needed.

In this case, choose reden. Capitalized words are usually nouns.

- 4. Press EINGABE to look it up. Read the definition to find the verb vou want (for example, to speak).
- 5. Press CONJ (F1) to conjugate the headword. reden.
- 6. Highlight the translation you want (for example, speak) and press EINGABE.



These are the principal forms of the German verb "reden". The English translations are below each German inflection.

7. Press or or to scroll.

Press (? *) to display the root word.

Advanced Verb Conjugations

8. Press either CONJ (F1) or hold

A and press repeatedly to view more inflections.

If the word is a noun, an adjective, or another modifier, then there will not be any other inflections.

9. Press CLEAR when done.

➤ Getting Grammar Guidance

When viewing inflections, you can press **HILFE** to go directly to the Grammar Guide and view detailed descriptions of how to use the inflections you were viewing along with usage examples.

Press ● to view this help message. The present tense in German is used for most of the same things as the English present tense:

Hans spricht Englisch.
John speaks English.

In addition, it is often used where English would use the present progressive:

Sie schläft (im Augenblick).

➤ Accenting Letters

You can look up accented words without typing accents. If there are no Multiple Forms, the device will take you directly to the word. If there are Multiple Forms, you will have to choose the correct word from a Multiple Forms list. See "Choosing Multiple Forms" on page 67 for more information

Remember, if you want to enter an accent yourself, type the letter and press until the appropriate accent appears.

➤ Viewing English Inflections

If you are unfamiliar with inflections, it may be helpful to look at some inflected forms of English verbs. Switch the entry language to English (if necessary), type write and press CONJ (F1) to see the different forms of the English verb "write". This will give you a good idea of each inflection form.

Advanced Verb Conjugations

➤ Verb Conjugations

The device conjugates German verbs into the following forms: present, preterite, future, present subjunctive, future subjunctive, preterite subjunctive, present conditional, imperative, present participle, past participle, perfect indicative, pluperfect indicative, future perfect, perfect subjunctive, future perfect subjunctive, future perfect subjunctive, and past conditional.

Translating Traveller's Phrases

There are two ways in which you can translate several helpful phrases in categories ranging from *Emergencies* to *Business Communication* to *Time & Dates*.

Browsing Through Phrases

- 1. Press MENÜ.
- Use the arrow keys to highlight and then press EINGABE to view the German categories.

Press to view the English phrases.



You can also hold A and press (*) to go straight to the Traveller's Phrases menu in the same language as the lookup language.

Translating Traveller's Phrases

Translating Traveller's Phrases

- 3. Press or to highlight the category you want and press EINGABE.
- 4. Press or to highlight the phrase you want to translate and then press EINGABE.



Searching for a Specific Phrase

- Press CLEAR and press E/D (F2) to select the lookup language, if needed.
- Type a keyword for which you want to find a phrase (for example, ticket).
- 3. Hold (A) and press (? *).





- 4. If more than one phrase is found, press (*) to scroll.
- 5. Press CLEAR when done.

Using My Word List

Using My Word List

You can save up to 40 words total, in both English and German, in *My Word List* for personal study or review. *My Word List* is saved between sessions unless your product is reset.

Adding Words from the Main

- 1. Press MENÜ, highlight then press EINGABE.
 Or you can press LEARN (F4).
- 2. Then press EINGABE to select My Word List.



- Press E/D (F2) to switch from the English to the German List, if needed.
- 4. Press or to highlight Add a Word and press EINGABE.

- 5. Type a word.
- 6. Press EINGABE to add the word.
- 7. Press CLEAR when done.

Adding Words from the Word Entry Screen

You can also add words to My Word List directly from the Word Entry screen. Since many German words are compounds from two or more words, you will have to add each component separately to your word list.

- 1. Press CLEAR.
- Press E/D (F2) to choose the language of the word you want to add.

English words will be added to the English list; German words will be added to the German list.

- Type the word you want to add to your word list (for example, knowledge).
- 4. Press LEARN (F4).



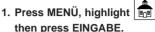
Your selection is included in the menu item

- 5. Press FINGABE to add the word. If needed, highlight the component you want and press EINGABE.
- 6. Press CLEAR to return to the Word Entry screen.

➤ Adding Highlighted Words

You can also add words to My Word List from definitions and correction lists. First highlight a word and then press LEARN (F4). Your selection is included in the menu item. Press. **EINGABE** to add the word.

Viewing My Word List





Or you can press LEARN (F4)

- 2. Then press EINGABE to select My Word List
- 3. Press E/D (F2) to switch to the English or German List, if needed. English list: Empty (or German list: Empty) will be displayed if either is empty.
- 4. Press FINGABE to view the list.
- 5. Highlight a word on the list.
- 6. Press FINGARF to view its translation(s) or CONJ (F1) to view its inflections.

Removing a Word from My Word List

1. Press MENÜ, highlight then press EINGABE. Or you can press LEARN (F4).



2. Then press EINGABE to select Mv

Word List

Using My Word List

- 3. Press E/D (F2) to switch to the English or German List, if needed.
- Select Delete a Word and then highlight the word you want to delete.
- 5. Press EINGABE to delete that word.

Erasing My Word List

1. Press MENÜ, highlight then press EINGABE.



Or you can press **LEARN (F4)**.

- 2. Then press EINGABE to select My Word List.
- 2. Press E/D (F2) to switch to the English or German List, if needed.
- 3. Select Erase the List.

Press \mathbf{Y} to erase the list or press \mathbf{N} to cancel.

Note: When you erase one list, the other list is not erased.

Using My Dictionary

You can add about 500 words and definitions to *My Dictionary*. You can add either English or German words, but there is only one list. The entries are saved between sessions unless the batteries run out of power or your unit is reset.

1. Press MENÜ, highlight then press EINGABE.



and

You can also select *My Dictionary* from the School Essentials by Franklin Menu



- Press EINGABE to select Add an Entry.
- 3. Type a word and press EINGABE.
- 4. Type your definition and press FINGARE

The My Dictionary menu is displayed. The *View: ...* menu item shows the number of entries in *My Dictionary* and the amount of remaining memory.

Using My Dictionary

Playing the Games

5. Use the arrow keys to highlight *View: ...* and press EINGABE.

The list of words in *My Dictionary* is displayed. You can scroll through your list or words and definitions. To see a complete definition or change it, use the arrow keys to highlight the word you want and press **EINGABE**. Make the changes you want and press **EINGABE** to save them. If you do not want to make any changes, press **EINGABE** to return to the list of *My Dictionary* words.

6. Press CLEAR to return to the My Dictionary menu.

To delete an entry, use the arrow keys to highlight *Delete an Entry*, press **EINGABE**, highlight the entry you want and press **EINGABE** to delete it. To erase the entire list, use the arrow keys to highlight *Erase All Entries*, press **EINGABE** and press **Y**. Press **N** to return to the menu without erasing the list.

You have nine fun games to choose from.

Changing Game Settings

Before you play, you can choose the source of the words, the skill level, the language and whether or not graphics will be used.

1. Press MENÜ, highlight press EINGABE.

Or you can press GAMES (F5).

2. Hold down That and press to highlight Game Settings and press EINGABE.



Playing the Games

Playing the Games

3. Use or v to move to Words, Skill, Lang or Graphics.

Words chooses the source of the words: All of them, TOEFL® Test List, My Word List, Enter your own, or Learn a Word list

Skill determines how easy or difficult a game is.

Lang enables you to select the language for the game.

Graphics lets you turn on or off images between rounds.

- 4. Use or to change the setting(s) you want.
- 5. Press EINGABE when done.

Selecting a Game

In the Games list, use or to move the highlight to the game of your choice and press **EINGABE**.



Getting Help in the Games

During any game you can read instructions by pressing **HILFE**.

You can get a hint by holding 1 and pressing $\textcircled{?}^*$ or reveal the game word by pressing $\textcircled{?}^*$.

Note: If you reveal the game word, you lose the round.

Hangman

Hangman selects a mystery word and challenges you to guess it letter by letter. The letters of the mystery word are hidden by question marks. The number of guesses remaining is indicated by #'s.

Type letters that you think are in the mystery word. If you are correct, the letter appears in place of the corresponding question mark(s). To see the translation of the game word, press **EINGABE**. Press **•** to return to the game.

Conjumania!™

Conjumania! teaches verb conjugations. It shows you an infinitive verb and asks you to enter a conjugation. Your conjugation must be spelled correctly, including accents. Type your guess and then press **EINGABE**. To see the translation of the game word, press **EINGABE**. Press to return to the game. To try a new conjugation, press

Gender Tutor™

Gender Tutor asks you to guess the gender of German nouns. Press M for masculine, F for feminine, and N for neuter. To see the translation of the game word, press EINGABE. Press ← to return to the game.

Word Train™

In *Word Train*, you and the train take turns typing letters to form a word. Whoever types the last letter of the word wins.

To view the letters you can type at your turn, hold 1 and press $\textcircled{?}^{\star}$. Press $\textcircled{?}^{\star}$ to end a round and reveal the word.

To see the translation of the game word, press **EINGABE**. Press **•** to return to the game.

Guess the Word

In *Guess the Word*, you must type the missing letters in the mystery word. To read the definition of the mystery word,

press , if needed. Press or limit or li

Playing the Games

Playing the Games

then type the letter that you think belongs there.

Continue typing letters until the word is complete or no more tries are left. Or press (7 *) to give up and reveal the word.

To see the translation of the game word, press **EINGABE**. Press **to** return to the game. Press to play a new round.

Word Auction™

In Word Auction, you try to bid on all the letters of a mystery word, before your cash runs out. The amount of each bid depends on the frequency of the letter.

All bids will cost you whether correct or incorrect. If you guess the word by revealing all of the letters, your remaining cash is added to the next round.

To see the translation of the game word, press **EINGABE**. Press **•** to return to the game.

Word Blaster™

In *Word Blaster* you try to guess the mystery word before all its letters appear. As soon as you know the word press **EINGABE**. Then type your guess and press **EINGABE**.

If your guess is incorrect, *Word Blaster* asks you for another word. The speed at which the letters appear is set by the skill level.

To see the translation of the game word, press **EINGABE**. Press **•** to return to the game.

Tic Tac Toe

Tic Tac Toe challenges you to get three X's in a row before your opponent gets three O's in a row. You can play alone or with a friend. The game begins with the X in the center of the grid. Use the arrow keys to move your letter to the position you want and then press EINGABE. The first player to get three game letters in a row. wins.

Using the Clock

Using the Clock

The clock displays the current time and date. You can save two times: Home time and World time.

1. Press .



Press **CLOCK (F1)** to toggle between Home time () and World time ().

- Press EINGABE to set the time and date.
- 3. Use And to scroll through the options in the highlighted field.
- 4. Use and to move to another field.



5. Press EINGABE when done.

Press **CLEAR** to exit without saving the settings.

6. Set the World time the same way you set the Home time.

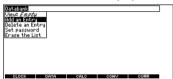
Note: You can set only the hour and minute in the World time

Using the Databank

Adding Entries

You can store as many as 100 names and telephone numbers in the databank. The total number of names you can add depends on the size of each entry.

1. Press and DATA (F2).



- 2. Highlight *Add an Entry* and then press EINGABE.
- 3. Type a name and press EINGABE.



- 4. Type a phone number and press EINGABE.
- Type a postal address or e-mail address and press EINGABE.

Using the Databank

To type an @, hold and press M

Viewing or Editing Entries

- 1. Press and DATA (F2).
- 2. Highlight View: XX entries (XX% free) and then press EINGABE.
- 3. To edit an entry, highlight it and press EINGABE.

Type your changes. Use to move the cursor: use to delete.

- Press EINGABE to move to the number field.
 - Press **EINGABE** twice to move to the address field.
- Press EINGABE again to save your changes or hold down and press to cancel your changes.

Deleting Entries

- 1. Press and DATA (F2).
- 2. Highlight *Delete an Entry* and then press EINGABE.
- 3. Highlight the entry you want to delete and press EINGABE.

Using the Databank

Using the Databank

 To delete all databank entries, highlight Erase the List in the Databank menu and then press EINGABE.



5. Press Y to erase all databank entries or N to cancel the deletion.

Using a Password

You can use a password to prevent unauthorized access to the databank. **Warning!** Always write the password in a safe, separate location. If you lose or forget the password, you will be able to use the databank again only by removing the batteries from your LDE-1660, which will permanently erase all the information stored in the databank.

1. Press and DATA (F2).

2. Highlight Set password and then press EINGABE.



Type a password of up to eight characters and press EINGABE.

Use to move the cursor; use to delete

4. Press C to confirm or CLEAR to cancel the password.

The password you set will be requested the first time that the databank is used during a session.

5. To change the password, repeat Steps 1-4.

To remove a password, press **EINGABE** at the blank password screen.

Using the Calculator

Making Calculations

1. Press and CALC (F3).



2. Type a number.

Note: You can type up to 10 digits. To type a decimal, press **G(.)**. To change the sign of a number, press **Y(+/-)**.

3. Press a math function key.



4. Type another number.

Using the Calculator

5. Press EINGABE.

To repeat the calculation, press **EINGABE** again.

Press CLEAR to clear the current calculations.

To Calculate	Press
reciprocals	A(1/x)
squares	$D(x^2)$
percentages	F(%)
square roots	S(√)
negative numbers	Y(+/-)

Using the Calculator

Using the Converter

Using the Calculator Memory

- 1. In the Calculator, make a calculation or type a number.
- To add the number on the screen to the number stored in memory, press X(M+).
- To subtract the number on the screen from the number stored in memory, press C(M-).



 \mathbf{M} indicates the number is stored in memory.

- 4. To retrieve the number from memory, press V(MR).
- 5. To clear the memory, press B(MC).

The converter allows you to convert measurements and currency.

Making Metric Conversions

1. Press and CONV (F4).



2. Use to select a conversion category (for example, Weights).

Using the Converter

Using the Converter

3. Select a conversion (for example, grams/ounces).



Type a number after one of the units.

Note: Press or to move between the lines. Press to delete a number.

5. Press EINGABE to convert it.

Making Currency Conversions

1. Press and CURR (F5).



- Enter a conversion rate.The rate should be in units of the other currency per one unit of the
- home currency (n other/1 home).3. Enter an amount for the home or other currency.

Press of to move between the lines. Use to delete a number.

4. Press EINGABE to convert it.

Transferring Words Between Books

This dictionary can transfer words with certain other BOOKMAN book cards. To send a word to another book, you must first install a book card in your product, and that book card must be able to send or receive words in the selected language. To learn if a book card can send or receive words, read its User's Guide.

- Highlight a word in this dictionary.
 To highlight a word in a dictionary entry, press EINGABE to start the highlight and use the arrow keys to move the highlight to the word you want.
- 2. Hold and press KARTE.
- Highlight the icon of the other book.
- 4. Press EINGABE.

The word you highlighted appears in the other book.

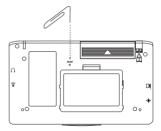
5. Press EINGABE again, if needed, to search for that word.

Resetting Your Product

If the keyboard fails to respond, or if the screen performs erratically, perform a system reset by following the steps below.

- **1. Hold CLEAR and press AN/AUS.** If nothing happens, try Step 2.
- 2. Use a paper clip to gently press the reset button on your unit.

The reset button is recessed in a pinsized hole above the book card slot.



Warning! Pressing the reset button with more than light pressure may permanently disable your product. In addition, resetting the product erases settings and information entered in its built-in book and in an installed book card.

Book Card Care

Do not touch the metal contacts on the book cards

Caution: Touching these electrical contacts with statically charged objects, including your fingers, could erase information entered in a book card or built-in book





Do not put excessive pressure on the book cards.





Do not expose the book cards to heat, cold, or liquids.





Copyrights, Trademarks and Patents

Model: LDE-1660 Elektronisches Handwörterbuch Englisch

· Batteries: two x AAA • Size: 13.2 x 7.8 x 2.2 cm

© 2005 Franklin Electronic Publishers, Inc., Burlington, N.J. 08016-4907 U.S.A. All rights reserved

© 2005 Langenscheidt KG. Berlin und München, All Rights Reserved.

Used by Franklin Electronic Publishers Inc... Burlington, pursuant to License Agreement with Langenscheidt KG. Berlin und München. U.S. Patents: 4.830.618: 4.891.775:

5.113.340: 5.203.705: 5.218.536: 5.627.726: 5,295,070; 5,333,313; 5,396,606.

ISBN 1-59074-343-1

Note: This device should be disposed through your local electronic product recycling system - do not throw into the trash bin.







Dislaimer of Warranties

Except as specifically provided herein, Franklin makes no warranty of any kind, express or implied, with respect to this product.

This unit may change operating modes, lose information stored in memory, or fail to respond due to electrostatic discharge or electrical fast transients. Normal operation of this unit may be reestablished by pressing the reset key, by pressing AN/AUS, or by removing and replacing the batteries.

FCC Notice (U.S. Only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -Reorient or relocate the receiving antenna.
- -Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: This unit was tested with shielded cables on the peripheral devices. Shielded cables must be used with the unit to insure compliance.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Limited Warranty (U.S. only)

LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF WARRANTIES, AND LIMITED REMEDY

FRANKLIN WARRANTS TO THE ORIGINAL PURCHASER THAT THIS PRODUCT WILL BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE ORIGINAL DATE OF PURCHASE AS EVIDENCED BY A COPY OF THE SALES RECEIPT. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGE DUE TO ACTS OF GOD, ACCIDENT, MISUSE, ABUSE, NEGLIGENCE, MODIFICATION, UNSUITABLE ENVIRONMENT, OR IMPROPER MAINTENANCE. THE SOLE OBLIGATION AND LIABILITY OF FRANKLIN, AND THE EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY. IS REPAIR OR REPLACEMENT AT THE SOLE OPTION OF FRANKLIN AND THIS REMEDY APPLIES ONLY IN THE CASE IN WHICH FRANKLIN DETERMINES THAT THE PRODUCT WAS DEFECTIVE AND THAT THE DEFECT AROSE WITHIN THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY THIS REMEDY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS WARRANTY. THIS WARRANTY GIVES YOU CERTAIN RIGHTS: YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY EXPRESSLY RECITED ABOVE THIS FRANKLIN PRODUCT IS PROVIDED. ON AN "AS IS" BASIS, WITHOUT ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABLE QUALITY, MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR THOSE ARISING BY LAW STATUTE LISAGE OF TRADE OR COURSE OF DEALING. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS MANUFACTURED BY OR FOR FRANKLIN AND SPECIFICALLY DOES. NOT INCLUDE BATTERIES. CORROSION OF BATTERY CONTACTS OR ANY OTHER DAMAGE CAUSED BY BATTERIES FRANKLIN SHALL NOT HAVE ANY LIABILITY TO THE PURCHASER OR ANY OTHER PERSON OR ENTITY FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF REVENUE OR PROFIT, LOST OR CORRUPTED DATA, OR OTHER COMMERCIAL OR ECONOMIC LOSS, EVEN IF FRANKLIN HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, OR EVEN IF OTHERWISE FORESEEABLE, FRANKLIN IS NOT RESPONSIBLE FOR CLAIMS BY A THIRD PARTY. FRANKLIN'S MAXIMUM AGGREGATE LIABILITY SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT PAID FOR THE PRODUCT AS EVIDENCED BY THE SALES RECEIPT. SOME STATES/JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. IF THE LAWS OF THE RELEVANT JURISDICTION DO NOT PERMIT FULL WAIVER OF IMPLIED WARRANTIES. THEN THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY GRANTED HEREIN.

Warranty Service: If you think your product is defective, call Franklin's Customer Service Desk, 1-800-266-5626, to request a return merchandise authorization ("RMA") number, before returning the product (transportation charges prepaid) to:

Franklin Electronic Publishers, Inc.

Attn: Service Department One Franklin Plaza

Burlington, NJ 08016-4907

If you return a Franklin product, please include your name, address, telephone number, a brief description of the defect and a copy of your sales receipt as proof of your original date of purchase. You must also write the RMA prominently on the package if you return the product; otherwise there may be a lengthy delay in the processing of your return. Franklin strongly recommends using a trackable form of deliver to Franklin for your return.

Limited Warranty (EU and Switzerland)

Notwithstanding the disclaimer of warranties above, this product, excluding batteries and liquid crystal display (LCD), is guaranteed by Franklin to be free of defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase. It will be repaired or replaced with an equivalent product (at Franklin's option) free of charge for any defect in workmanship or materials during that time.

This warranty explicitly excludes defects due to misuse, accidental damage, or wear and tear. This warranty does not affect the consumer's statutory rights.

Limited Warranty (outside U.S., EU and Switzerland)

Notwithstanding the disclaimer of warranties above, this product, excluding batteries and liquid crystal display (LCD), is guaranteed by Franklin to be free of defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of purchase. It will be repaired or replaced with an equivalent product (at Franklin's option) free of charge for any defect in workmanship or materials during that time.

Products purchased outside the United States, the European Union and Switzerland that are returned under warranty should be returned to the original vendor with proof of purchase and description of fault. Charges will be made for all repairs unless valid proof of purchase is provided.

This warranty explicitly excludes defects due to misuse, accidental damage, or wear and tear. This warranty does not affect the consumer's statutory rights.

Technical Support/Ayuda técnica /Technische Hilfe/Aiuto tecnico/Aide technique/Technische Steun		
Deutschland Österreich	Bitte schicken Sie dieses Produkt im Garantiefall mit Kaufbeleg an folgende Service-Adresse: Franklin Electronic Publishers (Deutschland) GmbH, Kapellenstrasse 13, D- 85622 Feldkirchen. Den technischen Support erreichen Sie unter Tel. +49- 89-90899-116. Bestellinformationen erhalten Sie unter Tel. +49-89-908990 oder im Intermet unter www.franklin.com/de Registrieren Sie Ihr Produckt bitte online unter www.franklin.com/de	
Mexico	Para Soporte Técnico llamar al tel. 01 800 710 5938	
USA & Canada	Technical Support is open from 9AM to 5PM EST Monday through Friday. Please call (609) 386-8997 and choose option 3, or fax (609) 387-1787 or visit us at www.franklin.com	
All other countries Todos los otros países Alle anderen Länder Altri paesi Tous les autres pays Alle Overige Landen Todos os outros países Για όλες τις άλλες χώρες	www.franklin.com	

Franklin® Electronic Publishers

www.franklin.com/de